



Voucher Hotel

Pěvecký sbor města Klimkovic / CZ

Služby poskytuje /Leistungsträger: **Hotel CB-ROYAL*****

Pražská 103

370 04 České Budějovice

Česká republika

Telefon: 387 311 053

Příjezd/Ankunft: 31.05.2019 v 15:00h

Odjezd:/Abreise: 02.06.2019

Cestující/Reisende: 36 osob

Pokoje/Zimmer:

Jednolůžkové pokoje/Einzelzimmer:	03
Dvoulůžkové pokoje/manželská postel:	03
Dvoulůžkové pokoje/oddělené postele:	09
Třilůžkové pokoje/Dreibettzimmer:	03

Services/Leistungen:

Počet nocí/Übernachtungen: 02
2x snídaně-bufet
1x příchytka na přivítání (Becherovka) 31.05.2019
1x pozdní oběd (menu 3 chody bez nápojů) 31.05.2019

Remarks/Bemerkungen:

Rozezpívání v hotelu: 31.05.2019	17:30-18:00	35 zpěváků
Rozezpívání v hotelu: 01.06.2019	11:15-11:30	35 zpěváků

Osobní extrasy jako např. telefon, minibar apod. prosíme hradit přímo v hotelu. Dále prosíme vyklidit pokoje do 10:00 hodin. / Persönliche Extras (Telefon etc.) sind an das Hotel direkt zu zahlen. Am Abreisetag bitte die Zimmer bis 10.00 Uhr räumen.

Date/Datum: 29.05.2019

Potvrzuji, že jsem obdržel výše uvedené služby. Ich bestätige, diese Leistungen erhalten zu haben. Änderungen sind korrigiert.

Date/Datum:

Podpis klienta/Unterschrift Kunde:

Issued and payable by/Ausgestellt und zahlbar von:

music&friends, buchmann touristic&consulting, Sandstr. 1 b, D-53757 Sankt Augustin,
Tel +49-2241-204691, fax +49-2241-21894, marie@wbuchmann.de



Voucher Průvodce & Assistance

Pěvecký sbor města Klimkovic / CZ

Služby poskytuje/Leistungsträger: Marie Kalistová mobil 774 422 885

Služby/Leistungen: Prohlídky a asistence dle programu

Program:

31.05.2019	15:00-21:00	Asistence v hotelu v den příjezdu a na přátelském koncertu
01.06.2019	09:00-10:30	Prohlídka Českých Budějovic bez vstupů
	10:30-12:30	Nepřetržitá asistence
	12:30-14:00	Prohlídka Českého Krumlova bez vstupů
	14:00-18:00	Nepřetržitá asistence

Poznámky/Bemerkungen:

Date/Datum: 29.05.2019

Potvrzuji, že jsem obdržel výše uvedené služby. I have corrected any change. Ich bestätige, diese Leistungen erhalten zu haben. Änderungen sind korrigiert.

Date/Datum:

Podpis klienta/Unterschrift Kunde:

Issued and payable by/Ausgestellt und zahlbar von:

music&friends, buchmann touristic&consulting, Sandstr. 1 b, D-53757 Sankt Augustin,
Tel +49-2241-204691, fax +49-2241-21894, marie@wbuchmann.de



Voucher Přátelský koncert

Pěvecký sbor města Klimkovic / CZ

SLužby poskytuje/Leistungen: Kostel Církve Československé husitské
Palackého náměstí 1
370 04 České Budějovice

Date/Datum: 31.05.2019 19:00 hodin

SLužby/Leistungen: Krátká akustická zkouška

Přátelský koncert se sbory:

Pěvecký sbor města Klimkovic / CZ

Neubrandenburger Volkschor / DE

Aurum Chomutov / CZ

19:00-19:30 Vlastní výstup

Poznámka/Bemerkungen: El. piano je k dispozici

Date/Datum: 29.05.2019

Potvrzuji, že jsem obdržel výše uvedené služby. Ich bestätige, diese Leistungen erhalten zu haben. Änderungen sind korrigiert.

Date/Datum:

Podpis klienta/Unterschrift Kunde:

Issued and payable by/Ausgestellt und zahlbar von:

music&friends, buchmann touristic&consulting, Sandstr. 1 b, D-53757 Sankt Augustin,
Tel +49-2241-204691, fax +49-2241-21894, marie@wbuchmann.de



Voucher Slavnostní společný koncert

Pěvecký sbor města Klimkovic / CZ

Služby poskytuje/Leistungen: Zámek Český Krumlov
Zámecká jízdárna
Na dlouhé zdi 178
381 01 Český Krumlov

Date/Datum: 01.06.2019 15:45 hodin

Služby/Leistungen: 15:45 Hudební zkouška společné písně

16:00 Slavnostní společný koncert v koncertním sálu Zámecká jízdárna na zámku v Českém Krumlově
Každý sbor se prezentuje 2 písněmi
Pořadí výstupů je uvedeno v programu

Poznámka/Bemerkungen: El. Piano je k dispozici

Date/Datum: 29.05.2019

Potvrzuji, že jsem obdržel výše uvedené služby. Ich bestätige, diese Leistungen erhalten zu haben. Änderungen sind korrigiert.

Date/Datum:

Podpis klient/Unterschrift Kunde:

Issued and payable by/Ausgestellt und zahlbar von:

music&friends, buchmann touristic&consulting, Sandstr. 1 b, D-53757 Sankt Augustin,
Tel +49-2241-204691, fax +49-2241-21894, marie@wbuchmann.de



Voucher

Oslava pěvecký sborů s večeří a hudbou

Pěvecký sbor města Klimkovic / CZ

Leistungsträger/: Congress - hotel Clarion
Služby poskytuje: Prazska tr. 14
370 01 Ceske Budejovice
Tschechien
Telefon: +420 389 102 111

Datum: 01.06.2019 19:30 hodin
Sängerabend mit Abendessen und Musik
Oslava s veceri a hudbou

Personen/Počet osob: 36

Studený a teplý bufet, 2 nápoje, živá hudba:

Předkrmy: Mini chlebíčky s uzeným lososem, uherským salámem a sýrem
Sýrová terina s višněmi a portským vínem
Kachní paštika s hruškou-Chutney
Bramborový salát
Řecký míchaný salát s olivami

Hlavní chod: Vepřové a kuřecí řízečky
Segedínský guláš
Krůtí prsa s omáčkou z grilovaných paprik

Přílohy: Houskové a karlovarské knedlíky, zelenina couscous, pečená kořenová zelenina s česnekem, pečená kořenová zelenina, chleba a pečivo

Moučník: Malinový Tiramisu, Minideserty, Krém Brulee s pomerančovou omáčkou, čerstvý ovoný salát

2 nápoje na osobu: Pivo 0,5 l nebo 0,2 l víno nebo nealko

Živá hudba

Datum: 29.05.2019

Ich bestätige, diese Leistungen erhalten zu haben. Potvrzuji, že jsem obdržel výše uvedené služby.

Datum:

Unterschrift Kunde/Podpis klient:

Ausgestellt und zahlbar von:

music&friends, buchmann touristic&consulting, Sandstr. 1 b, D-53757 Sankt Augustin,
Tel +49-2241-204691, fax +49-2241-21894, marie@wbuchmann.de